

**TEXTO :** En la cuenca minera

A López le llaman «el viejo», aunque no tiene mas de cuarenta y seis anos. Lleva mucho tiempo trabajando en la cuenca minera, y ya va perdiendo el vigor de otros tiempos. Su vida y esta hecha. Se siente satisfecho con poder tomar unos vasos de vino, jugar a las cartas en la taberna de Amelia, y luego a cenar y acostarse en seguida.

Hasta el momento la silicosis le ha respetado, y en su larga vida de minero solo ha tenido un accidente serio.

Los domingos tiene por costumbre el levantarse cerca de las dos de la tarde y dar un paseo por la carretera. A la vuelta toma un vermut y saca las entradas del cine para la sesión de la tarde.

Le gusta tumbarse en la cama y escuchar la radio. Otras veces toma entre sus manos el periódico de Ciudad Real o Madrid, y lee hasta los anuncios.

Después de comer, con el último bocado entre los dientes, se levanta de la mesa y se va a jugar a las cartas hasta la hora del cine. Amelia, la tabernera, le prepara un café bien cargado y le sirve una copa de coñac Veterano.

LOPEZ se defiende bien con el sueldo, pues toda la familia que tiene que mantener se compone de su mujer. El único hijo del matrimonio trabaja en un garaje de Ciudad Real y ya tiene veintiocho anos. LOPEZ le ha mandado allí pues no quiere que sea minero.

Armando LOPEZ SALINAS, «la mina»

Vocabulario 1 Cuenca minera = bassin minier 2 Taberna = cabaret, bistro

3 silicosis = silicose 4 Vermut = aperitifs 5 Tumbarse = se jeter, se coucher 6 Veterano = antiguo

#### I Comentario (7 pts)

- 1 haga usted la presentación de este documento
- 2 ¿Por qué la gente llama a «lopez »el viejo?
- 3 ¿Qué hace lopez después de comer?
- 4 ¿le gusta trabajar en la mina? Justifica su respuesta.

#### II Gramática (6pts)

1 Pasa al estilo indirecto empezando por López dijo que

- a) Tengo ganas de ir al cine mañana.
- b) Me acuesto después de la cena aquí.
- c) Le ha mandado allí para que no será minero.
- d) Aunque no tenga dinero iré al cine

2 Rellene los paréntesis con la forma correcta del verbo.

- a) Beberá aunque no (tener) dinero certitude
- b) Beberá aunque no (tener) dinero supposition

3 Poner la frase siguiente al plural: señor, díganos lo que sabe usted

#### III Traducción (7pts)

A Al castellano 4pts

- 1 Lopez est devenu saoulard
- 2 Cette région devient une région industrielle
- 3 Je mangerai quand j'aurai faim
- 4 Si j'avait de l'argent j'achèterais une voiture

B Traducción al francés

Desde el principio.... Hasta... acostarse en seguida .(3pts)